

在探索跟隨中、與神同行



人生中的變遷

一場巨大暴風雪？

一季嚴酷的寒冬？

一段冰河的時期？

人生中的變遷

耶和華如此說，
你們不要記念從前的事，
也不要思想古時的事。

看哪、我要作一件新事，
如今要發現，你們豈不知道麼。

我必在曠野開道路、在沙漠開江河。

(以賽亞書：四十三18-19)

不留戀過去



不留戀過去

耶和華如此說，
你們不要記念從前的事，
也不要思想古時的事。

*Forget the former things;
do not dwell on the past.*

(以賽亞書：四十三18, *NIV*)

不留戀過去

凡事都有定期、
天下萬務都有定時。

*To everything there is a **season**,
A time for every **purpose** under heaven.*

(傳道書：三1, NKJV)

不留戀過去

*Sometimes our **disappointment**
can be God's **appointment**.
Look for God's **purpose**
in your next **interruption**.*

有時，我們的『**失望**』、
可能是神特殊的『**安排**』。
下次遇見『**阻擾**』時，
記得留意神在其中特別的『**目的**』。

— *from Our Daily Bread 2014/05/19*

在人生的變遷中

『不留戀過去...』

『*Don't dwell on the past...*』

探索新方向



探索新方向

看哪、我要作一件新事，
如今要發現，
你們豈不知道麼。

*See, I am doing a new thing!
Now it springs up;
do you not perceive it?*

(以賽亞書：四十三19a, *NIV*)

探索新方向

『地圖、*Maps*』？

『導航、*GPS*』？

『與神同行、*Walk with God*』？

神所看重的是我們與祂的…

『關係、*Relationship* / 互動、*Interaction*』

探索新方向

耶和華必在你前面行，
他必與你同在，必不撇下你，
不要懼怕、也不要驚惶。

*The Lord himself will go before you.
He will be with you;
He will not leave you or forget you.
Don't be afraid and don't worry.*

(申命記：三十一-8, NCV)

探索新方向

『尋求、*Seek*』 ...

『探索、*Explore*』 ...

『確認、*Confirm*』 ...

『回應、*Respond*』 ...

在人生的變遷中

『探索新方向...』

『*Explore a new direction...*』

跟隨神引領



跟隨神引領

我必在曠野開道路、
在沙漠開江河。

*I am making a way in the wilderness
and streams in the wasteland.*

(以賽亞書：四十三19b, *NIV*)

跟隨神引領

你要專心**仰賴**耶和華、
不可倚靠自己的聰明。
在你一切所行的事上、都要認定他、
他必**指引**你的路。

*Trust in the Lord with all your heart,
And lean not on your own understanding;
In all your ways acknowledge Him,
And He shall **direct** your paths.*

(箴言：三5-6, NKJV)

跟隨神引領

信靠『神的旨意』來『禱告』…

尋求『神的智慧』來『計畫』…

跟隨『神的引領』來『修正』…

倚靠『神的力量』來『完成』…

Pray, Plan, and Put into God's Hand

跟隨神引領

人的腳步為耶和華所定，
人豈能明白自己的路呢…？

*Since the Lord is directing our steps,
why try to understand everything
that happens along the way?*

(箴言：二十24, TLB)

在人生的變遷中

『跟隨神引領...』

『*Follow God's Leading...*』

在探索跟隨中、與神同行



在探索跟隨中、與神同行

你們必須**忍耐**，
使你們行完了神的旨意、
就可以得著所應許的。
『因為**還有一點點時候**，
那要來的就來、並不遲延。』。

*You need to **persevere** so that
when you have done the will of God,
you will receive what he has promised.
For, “**In just a little while,**
he who is coming will come and will not delay.”*

(希伯來書：十36-37, NLT)

在探索跟隨中、與神同行

『不留戀過去...』

『*Don't dwell on the past...*』

『探索新方向...』

『*Explore a new direction...*』

『跟隨神引領...』

『*Follow God's Leading...*』